

32003R0260

2003.2.13.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 37/7

A BIZOTTSÁG 260/2003/EK RENDELETE

(2003. február 12.)

a 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a juh- és kecskefélék fertőző szivacsos agyvelőbántalmainak felszámolása tekintetében, továbbá az élő juh- és kecskefélék, valamint a szarvasmarha-embriók kereskedelmére vonatkozó szabályok tekintetében történő módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 92/118/EGK irányelvvvel⁽¹⁾ módosított, egyes élő állatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre⁽²⁾ és különösen annak 10. cikkére,

tekintettel a legutóbb az 1494/2002/EK bizottsági rendelettel⁽³⁾ módosított, az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2001. május 22-i 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁽⁴⁾ és különösen annak 23. cikkére,

mivel:

- (1) A Tudományos Operatív Bizottság (TOB) a kiskérődzők anyagainak biztonságos beszerzéséről szóló, 2002. április 4-i és 5-i véleményében azt ajánlja, hogy ha valamely kiskérődző-gazdaságban surlóként diagnosztizálnak, az egész állományt selejtezni kell. A TOB azonban jelezte, hogy az ARR/ARR prion-fehérje genotípusú juhok selejtezése csak kismértékű kockázatcsökkentési előnnyel járna. Ezáltal elkerülhetővé válik, hogy a betegségeket ne jelentsék be, valamint a kevésbé ellenálló fajták védelme érdekében a selejtezést fokozatosan kell megvalósítani.
- (2) A juhok selejtezésével kapcsolatos fenti szabályoknak való megfelelés érdekében a tenyészjuhok Közösségen belüli kereskedelmére vonatkozó szabályokat módosítani kell, és az ARR/ARR genotípusú juhok kereskedelmére vonatkozó, a surlókórral kapcsolatos korlátozásokat hatályon kívül kell helyezni.
- (3) A TOB a szarvasmarha-embriók biztonságosságáról szóló, 2002. május 16-i véleményében úgy határozott, hogy a Nemzetközi Embrióátültetési Társaság jegyző-

könyvei által előírtakon kívül más intézkedésre nincs szükség. 2002 májusi általános ülészakán a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal ugyanezen tudományos megfontolások alapján arról döntött, hogy eltörli a szarvasmarha-embriókkal és petesejtekkel kapcsolatos valamennyi kereskedelmi feltételt. Ezért a szarvasmarha-embriók és petesejtek BSE-vonatkozású kereskedelmi feltételeit törölni kell a 999/2001/EK rendeletből, és a legutóbb az Ausztria, Finnország és Svédország csatlakozási okmányával módosított, az Egyesült Királyságban a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmára vonatkozó (BSE), a szarvasmarha-embriókat érintő egyes védőintézkedésekről szóló, 1992. május 14-i 92/290/EGK bizottsági határozatot⁽⁵⁾ hatályon kívül kell helyezni.

- (4) A 999/2001/EK rendeletet ezért ennek megfelelően kell módosítani.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 999/2001/EK rendeletet VII., VIII. és XI. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A 92/290/EGK határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

A VII. melléklet 2. b) alpontját és a VIII. melléklet A. I. a) iii. alpontját 2003. október 1-jétől kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 62., 1993.3.15., 49. o.

⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

⁽³⁾ HL L 225., 2002.8.22., 3. o.

⁽⁴⁾ HL L 147., 2001.5.31., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 152., 1992.6.4., 37. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. február 12-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A VII., VIII. és XI. melléklet a következőképpen módosul:

1. A VII. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„VII. MELLÉKLET

A FERTŐZŐ SZIVACCSOS AGYVELŐBÁNTALMAK FELSZÁMOLÁSA

1. A 13. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett felmérésnek azonosítania kell:
 - a) szarvasmarhafélék esetében:
 - az abban a gazdaságban tartott összes többi kérődzőt, amelyhez az állat tartozik, és amelyben a betegséget megállapították,
 - azon nőivarú állatnak, amelyben a betegséget megállapították, valamennyi utódát, amelyek a betegségnek az anyaállatban való klinikai megjelenését megelőző vagy követő két évben születtek,
 - az azon kohortban lévő valamennyi állatot, amelyben a betegséget megállapították,
 - a betegség lehetséges eredetét,
 - annak az állatnak a gazdaságában, amelyben a betegséget megállapították vagy más gazdaságban lévő más állatokat, amelyek megfertőződhetnek a TSE kórokozójával, vagy ugyanabból a takarmányból ettek, vagy ki voltak téve ugyanannak a fertőzési forrásnak,
 - az esetlegesen fertőzött takarmány és egyéb anyagok forgalmát vagy a terjesztés bármely más eszközét, amely átvihette a TSE kórokozóját a kérdéses gazdaságból vagy gazdaságba;
 - b) juh- és kecskefélék esetében:
 - az abban a gazdaságban tartott összes többi, juh- és kecskefélén kívüli kérődzőt, amelyben a betegséget megállapították,
 - amennyiben megállapíthatók, a szülőállatokat, továbbá azon állatot, amelyben a betegséget megállapították, valamennyi embrióját, petesejtjét és utolsó utódát,
 - azon gazdaságban, amelyben az állatban a betegséget megállapították, a második francia bekezdésen felsoroltakon kívül tartott összes többi juh- és kecskefélét,
 - a betegség feltehető eredetét és a többi gazdaságot, amelyben vannak olyan állatok, embriók vagy petesejtek, amelyek megfertőződhetnek a TSE kórokozójával, vagy amelyek ugyanabból a takarmányból ettek, vagy ki voltak téve ugyanannak a fertőzési forrásnak,
 - az esetlegesen fertőzött takarmány és egyéb anyagok forgalmát vagy a terjesztés bármely más eszközét, amely átvihette a BSE kórokozóját a kérdéses gazdaságból vagy gazdaságba.
2. A 13. cikk (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott intézkedések tartalmazzák legalább az alábbiakat:
 - a) a BSE szarvasmarhafélében történő megállapításakor az 1. a) pont első, második és harmadik francia bekezdésében említett vizsgálattal azonosított szarvasmarhafélék leölése és teljes megsemmisítése. A tagállam úgy határozhat, hogy nem öli le és nem semmisíti meg valamennyi szarvasmarhafélét – az 1. a) pont első francia bekezdésében említetteknek megfelelően – annak az állatnak a gazdaságában, amelyben a betegséget megállapították, a fennálló járványügyi helyzettől és a gazdaságban tartott állatok nyomon követhetőségétől függően;
 - b) a TSE juh- vagy kecskefélében történő megállapításakor – 2003. október 1-jétől – az illetékes hatóság döntése szerint:
 - i. vagy az 1. b) pont második és harmadik francia bekezdésében említett vizsgálattal azonosított valamennyi állat, embrió és petesejt leölése és teljes megsemmisítése; vagy
 - ii. az 1. b) pont második és harmadik francia bekezdésében említett vizsgálattal azonosított valamennyi állat, embrió és petesejt leölése és teljes megsemmisítése az alábbiak kivételével:
 - ARR/ARR genotípusú tenyészkosok,
 - legalább 1 ARR allélt hordozó és VRQ allél nélküli tenyész anyajuhok, és
 - legalább egy ARR allélt hordozó, kizárólag vágásra szánt juhok;
 - iii. ha a fertőzött állatot egy másik gazdaságból vitték be, az eset előzményei alapján a tagállam határozhat úgy, hogy a felszámolási intézkedéseket kiegészítve vagy azok helyett ilyen intézkedéseket alkalmaz abban a származási gazdaságban, amelyben a fertőzést megállapították. Azonban, egynél több állomány közös legeltetésére használt földterület esetén a tagállamok úgy határozhatnak, hogy – valamennyi járványügyi tényező vizsgálata alapján – az intézkedések alkalmazását egyetlen állományra korlátozzák,
- c) a BSE juh- vagy kecskefélében történő megállapításakor az 1. b) pont második–ötödik francia bekezdésében említett vizsgálattal azonosított valamennyi állat, embrió és petesejt leölése és teljes megsemmisítése.

- 3.1. Csak a következő állatok vihetők be az olyan gazdaság(ok)ba, amelyekben a 2. b) i. vagy ii. alponthoz megfelelően elvégezték a megsemmisítést:
- ARR/ARR genotípusú hímváru juhok;
 - legalább 1 ARR allélt hordozó, és VRQ allél nélküli nőivarú juhok;
 - kecskefélék, feltéve ha:
 - a gazdaságban ARR/ARR genotípustól eltérő juhféle nem található,
 - az állomány megsemmisítését követően megtörtént a gazdaság valamennyi állattartó épületének alapos takarítása és fertőtlenítése,
 - a gazdaságot fokozott TSE-ellenőrzésnek vetik alá, beleértve a selejtezett, a gazdaságban elhullott és 18 hónaposnál idősebb minden kecskeféle vizsgálatát is.
- 3.2. Csak a következő juhféle tenyésztési termékek használhatók fel az olyan gazdaság(ok)ban, amely(ek)ben a 2. b) i. vagy ii. alponthoz megfelelően elvégezték az állatok megsemmisítését:
- ARR/ARR genotípusú kosoktól származó sperma;
 - legalább 1 ARR allélt hordozó és VRQ allél nélküli embriók.
4. Egy legkésőbb 2006. január 1-jéig tartó átmeneti időszak alatt és a 3. b) alpontban említett korlátozástól eltérve – amennyiben nehéz ismert genotípusú helyettesítő juhféleket beszerezni – a tagállamok határozhatnak úgy, hogy engedélyezik ismeretlen genotípusú, nem vemhes bányók bevitelét a 2. b) i. és ii. alpontban említett gazdaságokba.
5. A 2. b) i. és ii. alpontban említett intézkedéseknek valamely gazdaságban történő alkalmazását követően:
- az ARR/ARR juhoknak a gazdaságból történő mozgása semmilyen korlátozás hatálya alá nem tartozik;
 - a csak egy ARR allélt hordozó juhoknak a gazdaságból vágásra történő mozgása csak közvetlenül emberi fogyasztásra vagy megsemmisítés céljából lehetséges;
 - a más genotípusba tartozó juhoknak a gazdaságból történő mozgása csak megsemmisítés céljából lehetséges.
6. A 3. és 5. pontban említett korlátozásokat a következő időponttól további három éven keresztül kell alkalmazni a gazdaságra:
- a gazdaságban lévő valamennyi juhfélenek az ARR/ARR-státus elérési időpontja; vagy
 - azon utolsó időpont, amikor bármilyen juh- vagy kecskefélék tartottak a gazdaságban; vagy
 - a 3.1. c) alpont esetében a fokozott TSE-ellenőrzés kezdetének időpontja.
7. Ha az ARR allélnak a fajtán vagy a gazdaságon belüli gyakorisága alacsony, vagy amennyiben a beltenyészet elkerülésének érdekében szükségesnek ítélik, egy tagállam határozhat úgy, hogy:
- legfeljebb két tenyésztési éven keresztül késlelteti az állatoknak a 2. b) i. és ii. alpontban említett megsemmisítését;
 - engedélyezi a 3. pontban említettektől eltérő juhféleknél a 2. b) i. és ii. alpontban említett gazdaságokba történő felvételét, feltéve, hogy azok nem hordoznak VRQ allélt.
8. A 4. és 7. pontban említett eltéréseket alkalmazó tagállamok jelentést nyújtanak be a Bizottságnak az eltérések engedélyezéséhez használt feltételekről és kritériumokról.”
2. A VIII. melléklet A. fejezetének címe és a VIII. melléklet A. fejezetének I. része helyébe a következő szöveg lép:

„A. FEJEZET

Az élő állatok Közösségen belüli kereskedelmének feltételei

- I. Olyan feltételek, amelyek az állat származása vagy tartózkodása szerinti tagállam vagy harmadik ország kategóriájától függetlenül érvényesek

A következő feltételeket kell alkalmazni a juh- és kecskefélék kereskedelmére:

- a tenyésztési célú juh- és kecskefélék vagy:
 - olyan gazdaságból származnak, amely legalább három éve eleget tesz a következő feltételeknek:
 - rendszeres hatósági állatorvosi vizsgálatnak vetik alá,
 - az állatokat megjelölték,
 - nem állapítottak meg surlókórt,
 - a gazdaságban mintavételezéssel ellenőrzést végeznek a selejtezésre szánt idős nőivarú állatokon,
 - csak olyan gazdaságokból visznek be nőivarú állatokat az adott gazdaságba, amelyek megfelelnek ugyan-ezen feltételeknek; vagy

- ii. folyamatosan olyan gazdaságban vagy gazdaságokban tartották őket születésük óta vagy az utóbbi három évben, amely vagy amelyek megfelelnek az i. alponban meghatározott feltételeknek; vagy
 - iii. 2003. október 1-jétől: ARR/ARR prion-fehéreje genotípusú állatok, a 2002/1003/EK bizottsági határozat (*) I. mellékletében meghatározottak alapján.
- Ha olyan tagállamba szánják őket, amelynek teljes területén vagy annak egy részén érvényben vannak a b) vagy c) pontban megállapított rendelkezések, meg kell felelniük a 24. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően meghatározott általános vagy különös biztosítékoknak;
- b) egy tagállam, amely teljes területére vagy annak egy részére vonatkozóan rendelkezik kötelezően vagy önkéntesen alkalmazott surlókérdő elleni nemzeti védekezési programmal:
 - i. az említett programot benyújthatja a Bizottságnak, különösen az alábbi adatok megadásával:
 - a betegség megoszlása a tagállamban,
 - a program indokai, figyelembe véve a betegség jelentőségét és a költség/haszon arányt,
 - a földrajzi terület, amelyen a programot végrehajtják,
 - a gazdaságokra vonatkozóan meghatározott státuskategóriák és az egyes kategóriákon belül elérendő szabványok,
 - az alkalmazandó vizsgálati eljárások,
 - a program ellenőrző eljárásai,
 - azon intézkedések, amelyeket akkor kell alkalmazni, ha egy gazdaság bármely okból elveszti a státusát,
 - azon intézkedések, amelyeket akkor kell alkalmazni, ha a program rendelkezéseinek megfelelően végzett ellenőrzések eredménye pozitív;
 - ii. az i. alponban említett programot – a 24. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően – az e pontban meghatározott kritériumok figyelembevételével lehet jóváhagyni. A Közösségen belüli kereskedelemben megkövetelhető általános vagy különös kiegészítő biztosítékokat – a 24. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően – ezzel egy időben vagy legkésőbb a program jóváhagyását követő három hónapon belül kell meghatározni. Az ilyen biztosítékok nem haladhatják meg a tagállamok által nemzeti szinten alkalmazott biztosítékokat;
 - iii. a tagállamok által benyújtott programok módosításait vagy kiegészítéseit a 24. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően lehet jóváhagyni. A ii. alponttal összhangban meghatározott biztosítékok módosításait ugyanezen eljárásnak megfelelően lehet jóváhagyni;
 - c) amennyiben egy tagállam úgy ítéli meg, hogy területe vagy területének egy része mentes a surlókérdőtől:
 - i. megfelelő bizonyítékokat kell benyújtania a Bizottságnak, különösen az alábbi adatok megadásával:
 - a betegségnek a területén való előfordulásának lefolyása,
 - a szerológiai, mikrobiológiai, kórbonctani és járványügyi vizsgálatokon alapuló ellenőrző vizsgálatok eredményei,
 - azon időszak, amely alatt az ellenőrzéseket végezték,
 - a betegségtől való mentességre vonatkozó ellenőrzési intézkedések;
 - ii. a Közösségen belüli kereskedelemben megkövetelhető általános vagy különös kiegészítő biztosítékokat a 24. cikk (2) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően kell meghatározni. E biztosítékok nem haladhatják meg a tagállamok által nemzeti szinten alkalmazott biztosítékokat;
 - iii. az érintett tagállam az i. alponban említett – a betegségre vonatkozó – bizonyítékokban bekövetkezett bármilyen változást bejelenti a Bizottságnak. A közzétett adatok figyelembevételével a ii. alponttal összhangban meghatározott biztosítékokat a 24. cikk (2) bekezdésében említett eljárással összhangban lehet módosítani vagy visszavonni.

(*) HL L 349., 2002.12.24., 105. o.”

3. A XI. melléklet D. részének 1. pontjából a következő szöveget el kell hagyni:

„Az Egyesült Királyságban a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmára vonatkozó (BSE), a szarvasmarha-embriókat érintő egyes védőintézkedésekről szóló, 1992. május 14-i 92/290/EGK bizottsági határozat.”